**PREZYDENT MIASTA ŁODZI**

OŚR.III.62101/51/04

Łódź, dnia 19 maja 2004r.

DECYZJA

Na podstawie art. 122 ust.1pkt.1 ,art.123 ust.2, art. 127 ust. 1 i 2 , art. 128 ust.1 pkt. 1,3, 5, 8, 10,12 ust. 2 pkt. 1, art.140 ust.1 - ustawy z dnia 18 lipca 2001r. - Prawo wodne (Dz.U.Nr 115 poz. 1229 z późn. zmianami) oraz art. 104 KPA, po rozpatrzeniu wniosku Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi ul. Wierzbowa 52, o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody podziemnej ze studni publicznej nr 138 zlokalizowanej w Łodzi przy ul. Broniewskiego 62a ujmującej czwartorzędowy poziom wodonośny, będącej ogólnodostępnym punktem poboru wody, dla zaopatrzenia okolicznych mieszkańców w wodę w przypadku awarii sieci wodociągowej lub innego zagrożenia

o r z e k a m, c o n a s t ę p u j e :

1. Udzielam Zakładowi Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi ul. Wierzbowa 52, pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody podziemnej ze studni publicznej nr 138 zlokalizowanej w Łodzi przy ul. Broniewskiego 62a ujmującej czwartorzędowy poziom wodonośny, o głębokości 53,60m, w ilości:

$$Q_h = 1,40 \text{ m}^3/\text{h} ; Q_d = 16,80 \text{ m}^3/\text{d} ; Q_a = 6.132,00 \text{ m}^3/\text{a}.$$

(z ogólnodostępnego punktu poboru wody, stanowiącego źródło zaopatrzenia okolicznych mieszkańców w wodę, w przypadku awarii sieci wodociągowej lub innego zagrożenia, na cele ogólnogospodarcze)

3. Pozwolenia wodnoprawnego, o którym mowa w pkt.1 udzielam na okres 17 lat, tj. do 31 grudnia 2021r. pod warunkiem, że:
 - a/ poziom zalegania statycznego lustra wody będzie dokonywany w trakcie remontu studni (po zdemontowaniu urządzenia pompowego) i zapisywany w książce eksploatacji studni;
 - b/ wszystkie urządzenia wodne utrzymywane będą w należyтым stanie technicznym.
3. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich

przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

4. W razie potrzeby zastrzega się możliwość zmiany niniejszego pozwolenia.

U z a s a d n i e

Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi ul. Wierzbowa 52, wystąpił z wnioskiem do Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta Łodzi o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody podziemnej z utworów czwartorzędowych poprzez studnię publiczną nr 138 zlokalizowaną w Łodzi przy ul. Broniewskiego 62a, służącą do zaopatrzenia mieszkańców w wodę w przypadku awarii sieci wodociągowej lub innego zagrożenia, jako ogólnodostępny punkt poboru wody, jednocześnie załączając 3 egz. operatu wodnoprawnego i dokumentację hydrogeologiczną ustalającą zasoby eksploatacyjne ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych dla ww. studni, Studnia wykonana została w roku 1955 przez Zakład Wiertniczy inż. Jerzy Deloff, Łódź, ul. Kilińskiego 238 pod przymusowym Zarządem Państwowym sprawowanym przez Miejskie Przedsiębiorstwo Instalacyjne w Łodzi. Ujmuje ona do eksploatacji utwory czwartorzędowe i posiada głębokość 53,60m. Studnia posiada przyjętą bez zastrzeżeń przez Prezydenta Miasta Łodzi pismem znak: 0ŚR.III.7530/146/03 z dnia 16.12.2003r. dokumentację hydrogeologiczną ustalającą zasoby eksploatacyjne ujęcia wód z utworów czwartorzędowych według stanu na dzień 07.08.2003r. w wysokości $Q_e=1,40$ m³/h przy $S=1,48$ m. Działka na której znajduje się studnia stanowi własność Gminy Łódź. Obudowa studni wykonana jest z kręgów betonowych o średnicy 1,00m. Głębokość obudowy wynosi 0,66m. Strop obudowy stanowi płyta żelbetowa dwudzielna o średnicy 1,40m. W płycie zamontowane jest ręczne urządzenie pompowe - pompa stojakowa o wysokości 1,90m. Górna krawędź płyty stropowej wyniesiona jest 0,22m, nad powierzchnię terenu, zaś szyb 0,10m. Obecnie obudowa studni jest w dobrym stanie, otoczenie studni jest czyste. Jest możliwość pomiaru lustra wody w studni np.świstawką hydrogeologiczną, w trakcie ewentualnego remontu studni tj.po zdemontowaniu urządzenia pompowego. Badania bakteriologiczne wody winny być wykonane 1 raz w roku. Po stwierdzeniu w badanej wodzie ilości bakterii wykraczających poza normy wskazane w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 19.11.2002r. studnię należy chlorować,następnie ponownie należy pobrać próbę wody do analizy bakteriologicznej. Zgodnie z obowiązującą Ustawą z dnia 18 lipca 2001r. -Prawo wodne (Dz.U.Nr 115 poz. 1229 z późn. zmianami - art. 51 - 61) dla ujęć służących do zbiorowego zaopatrzenia ludności w wodę w sytuacjach awaryjnych, a także ze względu na

ochronę zasobów wodnych mogą być ustanawiane strefy ochronne ujęć wody. Ze względu na charakter studni - ogólnodostępny punkt poboru wody, jej przeznaczenie oraz lokalizację (przy ulicy), nie jest możliwe wyгородzenie i zabezpieczenie przed dostępem osób trzecich terenu w pobliżu studni - nie ma możliwości wyegzekwowania strefy ochrony bezpośredniej. Z uwagi na ochronę jakości warstwy wodonośnej oraz ochronę urządzeń pompowych, ZWiK Sp. z o.o. powinien zapewnić:

- usuwanie ewntualnych usterek i uszkodzeń pompy oraz studni i jej obudowy,
- utrzymanie w czystości i porządku w najbliższym otoczeniu studni,
- odprowadzanie wód opadowych tak, aby nie tworzyły się w pobliżu studni zastoiska,
- zazielenienie terenu w sposób nie zmieniający użyteczności studni.

Do chwili obecnej Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu nie ustalił warunków korzystania z wód regionu wodnego, w związku z czym w niniejszej decyzji nie można odnieść się do wymogów określonych w art.122 pkt.1 ustawy Prawo wodne. Wody powierzchniowe nie mają kontaktu hydraulicznego z ujętym do eksploatacji poziomem wodonośnym - eksploatacja studni nie będzie miała wpływu na zmianę reżimu wód podziemnych ani powierzchniowych w tym rejonie.

W związku z powyższym orzeczono jak w sentencji.

Od decyzji niniejszej służy stronom odwołanie do Wojewody Łódzkiego za pośrednictwem Dyrektora Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta Łodzi działającego z upoważnienia Prezydenta Miasta Łodzi w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszej decyzji.

Otrzymują:

① Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. + operat
ul. Wierzbowa 52; 90 - 133 Łódź

2. Urząd Miasta Łodzi

Wydział Gospodarowania Majątkiem

ul. Piotrkowska 104; 90 - 004 Łódź



Z upoważnienia Prezydenta Miasta

mgr inż. Krzysztof Stelągowski
p.o. Dyrektora Wydziału

WIK Sp. z o.o. - Sekretność
Data wpływu... 2004-05-17
Nr sprawy... 1234
Przekazano... II. II. Rt. 166 166 Di DP
Termin odpowiedzi...

PREZYDENT MIASTA ŁODZI

OŚR.III.62101/43/04

Łódź, dnia 4 maja 2004r.

DECYZJA

Na podstawie art. 122 ust.1 pkt.1, art.123 ust.2, art. 127 ust. 1 i 2, art. 128 ust.1 pkt. 1,3, 5, 8, 10,12 ust. 2 pkt. 1, art.140 ust.1 - ustawy z dnia 18 lipca 2001r. - Prawo wodne (Dz.U.Nr 115 poz. 1229 z późn. zmianami) oraz art. 104 KPA, po rozpatrzeniu wniosku Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi ul. Wierzbowa 52, o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody podziemnej ze studni publicznej nr 143 zlokalizowanej w Łodzi przy ul. Komunalnej 14/Rtęciowa, ujmującej czwartorzędowy poziom wodonośny, będącej ogólnodostępnym punktem poboru wody, dla zaopatrzenia okolicznych mieszkańców w wodę w przypadku awarii sieci wodociągowej lub innego zagrożenia

o r z e k a m, c o n a s t ę p u j e :

1. Udzielam Zakładowi Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi ul. Wierzbowa 52, pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody podziemnej ze studni publicznej nr 143 zlokalizowanej w Łodzi przy ul. Komunalnej 14/ Rtęciowa ujmującej czwartorzędowy poziom wodonośny, o głębokości 34,60m, w ilości:

$$Q_h = 1,15 \text{ m}^3/\text{h} ; Q_d = 14,00 \text{ m}^3/\text{d} ; Q_a = 5.110,00 \text{ m}^3/\text{a}.$$

(z ogólnodostępnego punktu poboru wody, stanowiącego źródło zaopatrzenia okolicznych mieszkańców w wodę, w przypadku awarii sieci wodociągowej lub innego zagrożenia, na cele ogólnogospodarcze)

3. Pozwolenia wodnoprawnego, o którym mowa w pkt.1 udzielam na okres 17 lat, tj. do 31 grudnia 2021r. pod warunkiem, że:
 - a/ poziom zalegania stałego lustra wody będzie dokonywany w trakcie remontu studni (po zdemontowaniu urządzenia pompowego) i zapisywany w książce eksploatacji studni;
 - b/ wszystkie urządzenia wodne utrzymywane będą w należyтым stanie technicznym.
3. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich

przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

4. W razie potrzeby zastrzega się możliwość zmiany niniejszego pozwolenia.

U z a s a d n i e

Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi ul. Wierzbowa 52, wystąpił z wnioskiem do Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta Łodzi o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody podziemnej z utworów czwartorzędowych poprzez studnię publiczną nr 143 zlokalizowaną w Łodzi przy ul. Komunalnej 14/ Rzęciowa, służącą do zaopatrzenia mieszkańców w wodę w przypadku awarii sieci wodociągowej lub innego zagrożenia, jako ogólnodostępny punkt poboru wody, jednocześnie załączając 3 egz. operatu wodnoprawnego i dokumentację hydrogeologiczną ustalającą zasoby eksploatacyjne ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych dla ww. studni, Studnia wykonana została w roku 1955, brak danych odnośnie wykonawcy. Ujmuje ona do eksploatacji utwory czwartorzędowe i posiada głębokość 34,60m. Studnia posiada przyjętą bez zastrzeżeń przez Prezydenta Miasta Łodzi pismem znak: OŚR.III.7530/43/04 z dnia 18.02.2004r. dokumentację hydrogeologiczną ustalającą zasoby eksploatacyjne ujęcia wód z utworów czwartorzędowych według stanu na dzień 08.10.2003r. w wysokości $Q_e=1.15 \text{ m}^3/\text{h}$ przy $S=12,90\text{m}$. Działka na której znajduje się studnia stanowi własność Skarbu Państwa i jest we władaniu Urzędu Miasta Łodzi, Delegatura Łódź-Górna, Al. Politechniki 32. Obudowa studni wykonana jest z kręgów betonowych o średnicy 1,00m. Głębokość obudowy wynosi 0,35m, zagłębienie w gruncie wynosi 0,35m. Kręgi przykryte są okrągłą płytą żelbetową, dwudzielną (średnica kręgu wynosi 1,40m). Na obudowie znajduje się żeliwny stojak dł. 1,80m, który stanowi nawierzchniową część pompy stojakowej. Rury pompowe mają średnicę 4". Obecnie obudowa studni jest w dobrym stanie, otoczenie studni jest czyste. Jest możliwość pomiaru lustra wody w studni np.świstawką hydrogeologiczną , w trakcie ewentualnego remontu studni tj.po zdemontowaniu urządzenia pompowego. Badania bakteriologiczne wody ^{winy} być wykonane 1 raz w roku. Po stwierdzeniu w badanej wodzie ilości bakterii wykraczających poza normy wskazane w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 19.11.2002r. studnię należy chlorować,następnie ponownie należy pobrać próbę wody do analizy bakteriologicznej. Zgodnie z obowiązującą Ustawą z dnia 18 lipca 2001r. -Prawo wodne (Dz.U.Nr 115 poz. 1229 z późn. zmianami - art. 51 -61) dla ujęć służących do zbiorowego zaopatrzenia ludności

w wodę w sytuacjach awaryjnych, a także ze względu na ochronę zasobów wodnych mogą być ustanawiane strefy ochronne ujęć wody. Ze względu na charakter studni (ogólnodostępny punkt poboru wody ,jej przeznaczenie oraz lokalizację (przy ulicy), nie jest możliwe wyгородzenie i zabezpieczenie przed dostępem osób trzecich terenu w pobliżu studni - nie ma możliwości wyegzekwowania strefy ochrony bezpośredniej. Z uwagi na ochronę jakości warstwy wodonośnej oraz ochronę urządzeń pompowych, ZWiK Sp. z o.o. powinien zapewnić:

- usuwanie ewntualnych usterek i uszkodzeń pompy oraz studni i jej obudowy,
- utrzymanie w czystości i porządku w najbliższym otoczeniu studni,
- odprowadzanie wód opadowych tak, aby nie tworzyły się w pobliżu studni zastoiska,
- zazielenienie terenu w sposób nie zmieniający użyteczności studni.

Do chwili obecnej Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu nie ustalił warunków korzystania z wód regionu wodnego, w związku z czym w niniejszej decyzji nie można odnieść się do wymogów określonych w art.122 pkt.1 ustawy Prawo wodne. Wody powierzchniowe nie mają kontaktu hydraulicznego z ujętym do eksploatacji poziomem wodonośnym - eksploatacja studni nie będzie miała wpływu na zmianę reżimu wód podziemnych ani powierzchniowych w tym rejonie.

W związku z powyższym orzeczono jak w sentencji.

Od decyzji niniejszej służy stronom odwołanie do Wojewody Łódzkiego za pośrednictwem Dyrektora Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta Łodzi działającego z upoważnienia Prezydenta Miasta Łodzi w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszej decyzji.

Otrzymują:

① Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. + operat

ul. Wierzbowa 52; 90 - 133 Łódź

2. Urząd Miasta Łodzi

Delegatura Łódź Górna

Referat Komunalny, Al. Politechniki 32



Zaproszenie do Prezydenta Miasta Łodzi
mgr inż. Krzysztof Słojanowski
Prezydent Miasta Łodzi

ZWIK Sp. z o.o. - Sekretność
Data wpływu... 2004-05-17
Nr sprawy... 1233
Przekazano: J.T., P.B., T.G.R., P.G.E., D.G., O.P.
Termin oddania decyzji...
[Podpisy]

PREZYDENT MIASTA ŁODZI

OŚR.III.62101/44/04

Łódź, dnia 4 maja 2004r.

DECYZJA

Na podstawie art. 122 ust.1 pkt.1, art.123 ust.2, art. 127 ust. 1 i 2, art. 128 ust.1 pkt. 1,3, 5, 8, 10,12 ust. 2 pkt. 1, art.140 ust.1 - ustawy z dnia 18 lipca 2001r. - Prawo wodne (Dz.U.Nr 115 poz. 1229 z późn. zmianami) oraz art. 104 KPA, po rozpatrzeniu wniosku Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi ul. Wierzbowa 52, o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody podziemnej ze studni publicznej nr 145 zlokalizowanej w Łodzi przy ul. Bronisławy 4/6, ujmującej czwartorzędowy poziom wodonośny, będącej ogólnodostępnym punktem poboru wody, dla zaopatrzenia okolicznych mieszkańców w wodę w przypadku awarii sieci wodociągowej lub innego zagrożenia

o r z e k a m, c o n a s t ę p u j e :

1. Udzielam Zakładowi Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi ul. Wierzbowa 52, pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody podziemnej ze studni publicznej nr 145 zlokalizowanej w Łodzi przy ul. Bronisławy 4/6 ujmującej czwartorzędowy poziom wodonośny, o głębokości 40,00m, w ilości:

$$Q_h = 1,12 \text{ m}^3/\text{h} ; Q_d = 13,00 \text{ m}^3/\text{d} ; Q_a = 4.745,00 \text{ m}^3/\text{a}.$$

(z ogólnodostępnego punktu poboru wody, stanowiącego źródło zaopatrzenia okolicznych mieszkańców w wodę, w przypadku awarii sieci wodociągowej lub innego zagrożenia, na cele ogólnogospodarcze)

3. Pozwolenia wodnoprawnego, o którym mowa w pkt.1 udzielam na okres 17 lat, tj. do 31 grudnia 2021r. pod warunkiem, że:
 - a/ poziom zalegania stałego lustra wody będzie dokonywany w trakcie remontu studni (po zdemontowaniu urządzenia pompowego) i zapisywany w książce eksploatacji studni;
 - b/ wszystkie urządzenia wodne utrzymywane będą w należytych stanie technicznym.
3. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich

przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

4. W razie potrzeby zastrzega się możliwość zmiany niniejszego pozwolenia.

U z a s a d n i e n i e

Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi ul. Wierzbowa 52, wystąpił z wnioskiem do Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta Łodzi o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody podziemnej z utworów czwartorzędowych poprzez studnię publiczną nr 145 zlokalizowaną w Łodzi przy ul. Bronisławy 4/6, służącą do zaopatrzenia mieszkańców w wodę w przypadku awarii sieci wodociągowej lub innego zagrożenia, jako ogólnodostępny punkt poboru wody, jednocześnie załączając 3 egz. operatu wodnoprawnego i dokumentację hydrogeologiczną ustalającą zasoby eksploatacyjne ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych dla ww. studni, Studnia wykonana została w roku 1956, brak danych odnośnie wykonawcy. Ujmuje ona do eksploatacji utwory czwartorzędowe i posiada głębokość 40,00m. Studnia posiada przyjętą bez zastrzeżeń przez Prezydenta Miasta Łodzi pismem znak: 0ŚR.III.7530/41/04 z dnia 18.02.2004r. dokumentację hydrogeologiczną ustalającą zasoby eksploatacyjne ujęcia wód z utworów czwartorzędowych według stanu na dzień 09.10.2003r. w wysokości $Q_e = 1.12 \text{ m}^3/\text{h}$ przy $S = 0,50\text{m}$. Działka na której znajduje się studnia stanowi własność Skarbu Państwa i jest we władaniu Urzędu Miasta Łodzi, Delegatura Łódź-Górna, Al. Politechniki 32. Obudowa studni wykonana jest z kręgów betonowych o średnicy 1,00m. Głębokość obudowy wynosi 0,90m, zagłębienie w gruncie wynosi 0,58m. Kręgi przykryte są okrągłą płytą żelbetową, dwudzielną (średnica kręgu wynosi 1,40m). Na obudowie znajduje się żeliwny stojak dł. 1,80m, który stanowi nawierzchniową część pompy stojakowej. Rury pompowe mają średnicę 3,5". Obecnie obudowa studni jest w dobrym stanie, otoczenie studni jest czyste. Jest możliwość pomiaru lustra wody w studni np. świstawką hydrogeologiczną, w trakcie ewentualnego remontu studni tj. po zdemontowaniu urządzenia pompowego. Badania bakteriologiczne wody ^{wymy}być wykonane 1 raz w roku. Po stwierdzeniu w badanej wodzie ilości bakterii wykraczających poza normy wskazane w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 19.11.2002r. studnię należy chlorować, następnie ponownie należy pobrać próbę wody do analizy bakteriologicznej. Zgodnie z obowiązującą Ustawą z dnia 18 lipca 2001r. -Prawo wodne (Dz.U.Nr 115 poz. 1229 z późn. zmianami - art. 51 -61) dla ujęć służących do zbiorowego zaopatrzenia ludności w wodę w sytuacjach awaryjnych, a także ze względu na ochronę zasobów wodnych mogą być ustanawiane strefy ochronne ujęć wody. Ze

względem na charakter studni (ogólnodostępny punkt poboru wody ,jej przeznaczenie oraz lokalizację, nie jest możliwe wygrodzenie i zabezpieczenie przed dostępem osób trzecich terenu w pobliżu studni - nie ma możliwości wyegzekwowania strefy ochrony bezpośredniej. Z uwagi na ochronę jakości warstwy wodonośnej oraz ochronę urządzeń pompowych, ZWiK Sp. z o.o. powinien zapewnić:

- usuwanie ewntualnych usterek i uszkodzeń pompy oraz studni i jej obudowy,
- utrzymanie w czystości i porządku w najbliższym otoczeniu studni,
- odprowadzanie wód opadowych tak, aby nie tworzyły się w pobliżu studni zastoiska,
- zazielenienie terenu w sposób nie zmieniający użyteczności studni.

Do chwili obecnej Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu nie ustalił warunków korzystania z wód regionu wodnego, w związku z czym w niniejszej decyzji nie można odnieść się do wymogów określonych w art.122 pkt.1 ustawy Prawo wodne. Wody powierzchniowe nie mają kontaktu hydraulicznego z ujętym do eksploatacji poziomem wodonośnym - eksploatacja studni nie będzie miała wpływu na zmianę reżimu wód podziemnych ani powierzchniowych w tym rejonie.

W związku z powyższym orzeczono jak w sentencji.

Od decyzji niniejszej służy stronom odwołanie do Wojewody Łódzkiego za pośrednictwem Dyrektora Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta Łodzi działającego z upoważnienia Prezydenta Miasta Łodzi w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszej decyzji.

Otrzymują:

① Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. + operat

ul. Wierzbowa 52; 90 - 133 Łódź

2. Urząd Miasta Łodzi

Delegatura Łódź Górna

Referat Komunalny

Al. Politechniki 32



[Signature]
Prezydenta Miasta
Łodzi
Dyrektor Wydziału

ZWIK Sp. z o.o. - Sekretariat
2004-05-17
Data wypływu...
Nr sprawy... 1232
Pozostawiono...
Termin odpowiedzi...

PREZYDENT MIASTA ŁODZI

OŚR.III.62101/45/04

Łódź, dnia 4 maja 2004r.

DECYZJA

Na podstawie art. 122 ust.1 pkt.1, art.123 ust.2, art. 127 ust. 1 i 2, art. 128 ust.1 pkt. 1,3, 5, 8, 10,12 ust. 2 pkt. 1, art.140 ust.1 - ustawy z dnia 18 lipca 2001r. - Prawo wodne (Dz.U.Nr 115 poz. 1229 z późn. zmianami) oraz art. 104 KPA, po rozpatrzeniu wniosku Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi ul. Wierzbowa 52, o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody podziemnej ze studni publicznej nr 181 zlokalizowanej w Łodzi przy ul. Heleny 28, ujmującej czwartorzędowy poziom wodonośny, będącej ogólnodostępnym punktem poboru wody, dla zaopatrzenia okolicznych mieszkańców w wodę w przypadku awarii sieci wodociągowej lub innego zagrożenia

o r z e k a m, c o n a s t ę p u j e :

1. Udzielam Zakładowi Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi ul. Wierzbowa 52, pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody podziemnej ze studni publicznej nr 181 zlokalizowanej w Łodzi przy ul. Heleny 28 ujmującej czwartorzędowy poziom wodonośny, o głębokości 35,50m, w ilości:

$$Q_h = 0,35 \text{ m}^3/\text{h} ; Q_d = 4,00 \text{ m}^3/\text{d} ; Q_a = 1.460,00 \text{ m}^3/\text{a}.$$

(z ogólnodostępnego punktu poboru wody, stanowiącego źródło zaopatrzenia okolicznych mieszkańców w wodę, w przypadku awarii sieci wodociągowej lub innego zagrożenia, na cele ogólnogospodarcze)

3. Pozwolenia wodnoprawnego, o którym mowa w pkt.1 udzielam na okres 17 lat, tj. do 31 grudnia 2021r. pod warunkiem, że:
 - a/ poziom zalegania stałego lustra wody będzie dokonywany w trakcie remontu studni (po zdemontowaniu urządzenia pompowego) i zapisywany w książce eksploatacji studni;
 - b/ wszystkie urządzenia wodne utrzymywane będą w należytym stanie technicznym.
3. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich

przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

4. W razie potrzeby zastrzega się możliwość zmiany niniejszego pozwolenia.

U z a s a d n i e n i e

Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi ul. Wierzbowa 52, wystąpił z wnioskiem do Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta Łodzi o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody podziemnej z utworów czwartorzędowych poprzez studnię publiczną nr 181 zlokalizowaną w Łodzi przy ul. Heleny 28, służącą do zaopatrzenia mieszkańców w wodę w przypadku awarii sieci wodociągowej lub innego zagrożenia, jako ogólnodostępny punkt poboru wody, jednocześnie załączając 3 egz. operatu wodnoprawnego i dokumentację hydrogeologiczną ustalającą zasoby eksploatacyjne ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych dla ww. studni, Studnia wykonana została w roku 1957, brak danych odnośnie wykonawcy. Ujmuje ona do eksploatacji utwory czwartorzędowe i posiada głębokość 35,50m. Studnia posiada przyjętą bez zastrzeżeń przez Prezydenta Miasta Łodzi pismem znak: 0ŚR.III.7530/37/04 z dnia 18.02.2004r. dokumentację hydrogeologiczną ustalającą zasoby eksploatacyjne ujęcia wód z utworów czwartorzędowych według stanu na dzień 10.12.2003r. w wysokości $Q_e=0,35\text{m}^3/\text{h}$ przy $S=2,60\text{m}$. Działka na której znajduje się studnia stanowi własność Skarbu Państwa i jest we władaniu Urzędu Miasta Łodzi, Delegatura Łódź Górna - Referat Komunalny, Al. Politechniki 32. Obudowa studni wykonana jest z kręgów betonowych o średnicy 1,00m. Głębokość obudowy wynosi 0,70m, zagłębienie w gruncie wynosi 0,52m. Kręgi przykryte są okrągłą płytą żelbetową, dwudzielną (średnica kręgu wynosi 1,40m). Na obudowie znajduje się żeliwny stojak dł. 2,10m, który stanowi nawierzchniową część pompy stojakowej. Rury pompowe mają średnicę 3,5". Obecnie obudowa studni jest w dobrym stanie, otoczenie studni jest czyste. Jest możliwość pomiaru lustra wody w studni np. świstawką hydrogeologiczną, w trakcie ewentualnego remontu studni tj. po zdemontowaniu urządzenia pompowego. Badania bakteriologiczne wody winny

wykraczających poza normy wskazane w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 19.11.2002r. studnię należy chlorować, następnie ponownie należy pobrać próbę wody do analizy bakteriologicznej. Zgodnie z obowiązującą Ustawą z dnia 18 lipca 2001r. -Prawo wodne (Dz.U.Nr 115 poz. 1229 z późn. zmianami - art. 51 -61) dla ujęć służących do zbiorowego zaopatrzenia ludności w wodę w sytuacjach awaryjnych, a także ze względu na ochronę zasobów wodnych mogą być ustanawiane strefy ochronne ujęć wody. Ze względu na charakter studni (ogólnodostępny punkt poboru wody ,jej przeznaczenie oraz lokalizację, nie jest możliwe wygrodzenie i zabezpieczenie przed dostępem osób trzecich terenu w pobliżu studni - nie ma możliwości wyegzekwowania strefy ochrony bezpośredniej. Z uwagi na ochronę jakości warstwy wodonośnej oraz ochronę urządzeń pompowych, ZWiK Sp. z o.o. powinien zapewnić:

- usuwanie ewntualnych usterek i uszkodzeń pompy oraz studni i jej obudowy,
- utrzymanie w czystości i porządku w najbliższym otoczeniu studni,
- odprowadzanie wód opadowych tak, aby nie tworzyły się w pobliżu studni zastoiska,
- zazielenienie terenu w sposób nie zmieniający użyteczności studni.

Do chwili obecnej Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu nie ustalił warunków korzystania z wód regionu wodnego, w związku z czym w niniejszej decyzji nie można odnieść się do wymogów określonych w art.122 pkt.1 ustawy Prawo wodne. Wody powierzchniowe nie mają kontaktu hydraulicznego z ujętym do eksploatacji poziomem wodonośnym - eksploatacja studni nie będzie miała wpływu na zmianę reżimu wód podziemnych ani powierzchniowych w tym rejonie.

W związku z powyższym orzeczono jak w sentencji.

Od decyzji niniejszej służy stronom odwołanie do Wojewody Łódzkiego za pośrednictwem Dyrektora Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta Łodzi działającego z upoważnienia Prezydenta Miasta Łodzi w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszej decyzji.



Zaproszenie Burmistrza Miasta
mgr inż. Krzysztof Stępiecki
Zastępca Dyrektora Wydziału

7
mg-

Łódź, dnia 4 maja 2004r.

3. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich

przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

4. W razie potrzeby zastrzega się możliwość zmiany niniejszego pozwolenia.

U z a s a d n i e n i e

Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi ul. Wierzbowa 52, wystąpił z wnioskiem do Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta Łodzi o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody podziemnej z utworów czwartorzędowych poprzez studnię publiczną nr 188 zlokalizowaną w Łodzi przy ul. Jedwabniczej 14/16 służącą do zaopatrzenia mieszkańców w wodę w przypadku awarii sieci wodociągowej lub innego zagrożenia, jako ogólnodostępny punkt poboru wody, jednocześnie załączając 3 egz. operatu wodnoprawnego i dokumentację hydrogeologiczną ustalającą zasoby eksploatacyjne ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych dla ww. studni, Studnia wykonana została w roku 1957, brak danych odnośnie wykonawcy. Ujmuje ona do eksploatacji utwory czwartorzędowe i posiada głębokość 41,70m. Studnia posiada przyjętą bez zastrzeżeń przez Prezydenta Miasta Łodzi pismem znak: 0ŚR.III.7530/40/04 z dnia 18.02.2004r. dokumentację hydrogeologiczną ustalającą zasoby eksploatacyjne ujęcia wód z utworów czwartorzędowych według stanu na dzień 11.12.2003r. w wysokości $Q_e=0,45\text{m}^3/\text{h}$ przy $S=0,85\text{m}$. Działka na której znajduje się studnia stanowi własność

Obudowa studni wykonana jest z kręgów betonowych o średnicy 1,00m. Głębokość obudowy wynosi 0,68m, zagłębienie w gruncie wynosi 0,53m. Kręgi przykryte są okrągłą płytą żelbetową, dwudzielną (średnica kręgu wynosi 1,40m). Na obudowie znajduje się żeliwny stojak dł. 2,20m, który stanowi nawierzchniową część pompy stojakowej. Rury pompowe mają średnicę 3,5". Obecnie obudowa studni jest w dobrym stanie, otoczenie studni jest czyste. Jest możliwość pomiaru lustra wody w studni np. świstawką hydrogeologiczną, w trakcie ewentualnego remontu studni tj. po zdemontowaniu urządzenia pompowego. Badania bakteriologiczne wody winny być wykonane 1 raz w roku. Po stwierdzeniu w badanej wodzie obecności ilości bakterii wykraczających poza normy wskazane w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 19.11.2002r. studnię należy

1229 z późn. zmianami - art. 51 -61) dla ujęć służących do zbiorowego zaopatrzenia ludności w wodę w sytuacjach awaryjnych, a także ze względu na ochronę zasobów wodnych mogą być ustanawiane strefy ochronne ujęć wody. Ze względu na charakter studni (ogólnodostępny punkt poboru wody ,jej przeznaczenie oraz lokalizację, nie jest możliwe wygrodzenie i zabezpieczenie przed dostępem osób trzecich terenu w pobliżu studni - nie ma możliwości wyegzekwowania strefy ochrony bezpośredniej. Z uwagi na ochronę jakości warstwy wodonośnej oraz ochronę urządzeń pompowych, ZWiK Sp. z o.o. powinien zapewnić:

- usuwanie ewntualnych usterek i uszkodzeń pompy oraz studni i jej obudowy,
- utrzymanie w czystości i porządku w najbliższym otoczeniu studni,
- odprowadzanie wód opadowych tak, aby nie tworzyły się w pobliżu studni zastoiska,
- zazielenienie terenu w sposób nie zmieniający użyteczności studni.

Do chwili obecnej Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu nie ustalił warunków korzystania z wód regionu wodnego, w związku z czym w niniejszej decyzji nie można odnieść się do wymogów określonych w art.122 pkt.1 ustawy Prawo wodne. Wody powierzchniowe nie mają kontaktu hydraulicznego z ujętym do eksploatacji poziomem wodonośnym - eksploatacja studni nie będzie miała wpływu na zmianę reżimu wód podziemnych ani powierzchniowych w tym rejonie.

W związku z powyższym orzeczono jak w sentencji.

Od decyzji niniejszej służy stronom odwołanie do Wojewody Łódzkiego za pośrednictwem Dyrektora Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta Łodzi działającego z upoważnienia Prezydenta Miasta Łodzi w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszej decyzji.

Otrzymują:

1. Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. + operat
ul. Wierzbowa 52; 90 - 133 Łódź

2,



Złupawa, 10.07.2014
mgr inż. Krzysztof Skarżyski
Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu

PREZYDENT MIASTA ŁODZI

OŚR.III.62101/47/04

ZWIK Sp. z o.o. - Sekretariat	
2004-05-17	
Data wpływu	
Nr sprawy	 1230
Przekazano	
Termin odpowiedzi	

17-05-2004

Łódź, dnia 4 maja 2004r.

DECYZJA

Na podstawie art. 122 ust.1 pkt.1, art.123 ust.2, art. 127 ust. 1 i 2, art. 128 ust.1 pkt. 1,3, 5, 8, 10,12 ust. 2 pkt. 1, art.140 ust.1 - ustawy z dnia 18 lipca 2001r. - Prawo wodne (Dz.U.Nr 115 poz. 1229 z późn. zmianami) oraz art. 104 KPA, po rozpatrzeniu wniosku Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi ul. Wierzbowa 52, o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody podziemnej ze studni publicznej nr 189 zlokalizowanej w Łodzi przy ul. Mieszkalnej 27 ujmującej czwartorzędowy poziom wodonośny, będącej ogólnodostępnym punktem poboru wody, dla zaopatrzenia okolicznych mieszkańców w wodę w przypadku awarii sieci wodociągowej lub innego zagrożenia

o r z e k a m, c o n a s t ę p u j e:

1. Udzielam Zakładowi Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi ul. Wierzbowa 52, pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody podziemnej ze studni publicznej nr 189 zlokalizowanej w Łodzi przy ul. Mieszkalnej 27 ujmującej czwartorzędowy poziom wodonośny, o głębokości 34,00m, w ilości:

$$Q_h = 0,55 \text{ m}^3/\text{h} ; Q_d = 7,00 \text{ m}^3/\text{d} ; Q_a = 2.555,00 \text{ m}^3/\text{a}.$$

(z ogólnodostępnego punktu poboru wody, stanowiącego źródło zaopatrzenia okolicznych mieszkańców w wodę, w przypadku awarii sieci wodociągowej lub innego zagrożenia, na cele ogólnogospodarcze)

3. Pozwolenia wodnoprawnego, o którym mowa w pkt.1 udzielam na okres 17 lat, tj. do 31 grudnia 2021r. pod warunkiem, że:
 - a/ poziom zalegania stałego lustra wody będzie dokonywany w trakcie remontu studni (po zdemontowaniu urządzenia pompowego) i zapisywany w książce eksploatacji studni;
 - b/ wszystkie urządzenia wodne utrzymywane będą w należytych stanie technicznym.
3. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich

przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

4. W razie potrzeby zastrzega się możliwość zmiany niniejszego pozwolenia.

U z a s a d n i e n i e

Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi ul. Wierzbowa 52, wystąpił z wnioskiem do Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta Łodzi o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody podziemnej z utworów czwartorzędowych poprzez studnię publiczną nr 189 zlokalizowaną w Łodzi przy ul. Mieszkalnej 27 służącą do zaopatrzenia mieszkańców w wodę w przypadku awarii sieci wodociągowej lub innego zagrożenia, jako ogólnodostępny punkt poboru wody, jednocześnie załączając 3 egz. operatu wodnoprawnego i dokumentację hydrogeologiczną ustalającą zasoby eksploatacyjne ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych dla ww. studni, Studnia wykonana została w roku 1957, brak danych odnośnie wykonawcy. Ujmuje ona do eksploatacji utwory czwartorzędowe i posiada głębokość 34,00m. Studnia posiada przyjętą bez zastrzeżeń przez Prezydenta Miasta Łodzi pismem znak: 0ŚR.III.7530/36/04 z dnia 18.02.2004r. dokumentację hydrogeologiczną ustalającą zasoby eksploatacyjne ujęcia wód z utworów czwartorzędowych według stanu na dzień 11.12.2003r. w wysokości $Q_e=0,55\text{m}^3/\text{h}$ przy $S=1,90\text{m}$. Działka na której znajduje się studnia stanowi własność Gminy Miasta Łódź. Pompa posiada obudowę studzienną typu KARDIA K65. Do rur pompowych przytwierdzony jest cylinder i kosz ssawny pompy o łącznej długości 1,00m. Obudowa studni wykonana jest z blachy aluminiowej (sześciąt o wymiarach 102cmx25cmx18cm), dwudzielnej zamykanej przy pomocy klucza imbusowego. Otwarta obudowa pozwala na swobodny dostęp do rury studziennej i pomiar lustra wody. Obudowa jest posadowiona na betonowym podłożu do którego przytwierdzona jest czterema śrubami. Obecnie obudowa studni jest w dobrym stanie, otoczenie studni jest czyste, wybrukowane kostką z wybetonowanym odpływem wypompowywanej wody na odległość okół 1,50m od granicy obudowy studni. Badania bakteriologiczne wody winny być wykonane 1 raz w roku. Po stwierdzeniu w badanej wodzie obecności ilości bakterii wykraczających poza normy wskazane w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 19.11.2002r. studnię należy chlorować,następnie ponownie należy pobrać próbę wody do analizy

(Dz.U.Nr 115 poz. 129 z późn. zmianami - art. 51 -61) dla ujęć służących do zbiorowego zaopatrzenia ludności w wodę w sytuacjach awaryjnych, a także ze względu na ochronę zasobów wodnych mogą być ustanawiane strefy ochronne ujęć wody. Ze względu na charakter studni (ogólnodostępny punkt poboru wody ,jej przeznaczenie oraz lokalizację, nie jest możliwe wygrodzenie i zabezpieczenie przed dostępem osób trzecich terenu w pobliżu studni - nie ma możliwości wyegzekwowania strefy ochrony bezpośredniej. Z uwagi na ochronę jakości warstwy wodonośnej oraz ochronę urządzeń pompowych, ZWiK Sp. z o.o. powinien zapewnić:

- usuwanie ewntualnych usterek i uszkodzeń pompy oraz studni i jej obudowy,
- utrzymanie w czystości i porządku w najbliższym otoczeniu studni,
- odprowadzanie wód opadowych tak, aby nie tworzyły się w pobliżu studni zastoiska,
- zazielenienie terenu w sposób nie zmieniający użyteczności studni.

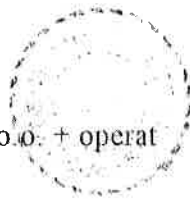
Do chwili obecnej Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu nie ustalił warunków korzystania z wód regionu wodnego, w związku z czym w niniejszej decyzji nie można odnieść się do wymogów określonych w art.122 pkt.1 ustawy Prawo wodne. Wody powierzchniowe nie mają kontaktu hydraulicznego z ujętym do eksploatacji poziomem wodonośnym - eksploatacja studni nie będzie miała wpływu na zmianę reżimu wód podziemnych ani powierzchniowych w tym rejonie.

W związku z powyższym orzeczono jak w sentencji.

Od decyzji niniejszej służy stronom odwołanie do Wojewody Łódzkiego za pośrednictwem Dyrektora Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta Łodzi działającego z upoważnienia Prezydenta Miasta Łodzi w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszej decyzji.

Otrzymują:

- ① Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. + operat
ul. Wierzbowa 52; 90 - 133 Łódź



[Signature]
mgr inż. Krzysztof Szymański
Dyrektor Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa

PREZYDENT MIASTA ŁODZI

OŚR.III.62101/48/04

ZWIŁK Sp. z o.o. - Sekreka
Data: 2004-05-17
Nr sprawy: 1228
Przekazano: JF:JP:PT:FGH:PGT DT-DP
Termin odpowiedzi:

Łódź, dnia 4 maja 2004r.

DECYZJA

Na podstawie art. 122 ust.1pkt.1, art.123 ust.2, art. 127 ust. 1 i 2, art. 128 ust.1 pkt. 1,3, 5, 8, 10,12 ust. 2 pkt. 1, art.140 ust.1 - ustawy z dnia 18 lipca 2001r. - Prawo wodne (Dz.U.Nr 115 poz. 1229 z późn. zmianami) oraz art. 104 KPA, po rozpatrzeniu wniosku Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi ul. Wierzbowa 52, o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody podziemnej ze studni publicznej nr 191 zlokalizowanej w Łodzi przy ul. Biernej 9, ujmującej czwartorzędowy poziom wodonośny, będącej ogólnodostępnym punktem poboru wody, dla zaopatrzenia okolicznych mieszkańców w wodę w przypadku awarii sieci wodociągowej lub innego zagrożenia

o r z e k a m, c o n a s t ę p u j e :

1. Udzielam Zakładowi Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi ul. Wierzbowa 52, pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody podziemnej ze studni publicznej nr 191 zlokalizowanej w Łodzi przy ul. Biernej 9 ujmującej czwartorzędowy poziom wodonośny, o głębokości 30,00m, w ilości:

$$Q_h = 0,50 \text{ m}^3/\text{h} ; Q_d = 6,00 \text{ m}^3/\text{d} ; Q_a = 2.190,00 \text{ m}^3/\text{a}.$$

(z ogólnodostępnego punktu poboru wody, stanowiącego źródło zaopatrzenia okolicznych mieszkańców w wodę, w przypadku awarii sieci wodociągowej lub innego zagrożenia, na cele ogólnogospodarcze)

3. Pozwolenia wodnoprawnego, o którym mowa w pkt.1 udzielam na okres 17 lat, tj. do 31 grudnia 2021r. pod warunkiem, że:
 - a/ poziom zalegania stałego lustra wody będzie dokonywany w trakcie remontu studni (po zdemontowaniu urządzenia pompowego) i zapisywany w książce eksploatacji studni;
 - b/ wszystkie urządzenia wodne utrzymywane będą w należytych stanie technicznym.
3. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich

przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

4. W razie potrzeby zastrzega się możliwość zmiany niniejszego pozwolenia.

U z a s a d n i e n i e

Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi ul. Wierzbowa 52, wystąpił z wnioskiem do Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta Łodzi o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody podziemnej z utworów czwartorzędowych poprzez studnię publiczną nr 191 zlokalizowaną w Łodzi przy ul. Biernej 9, służącą do zaopatrzenia mieszkańców w wodę w przypadku awarii sieci wodociągowej lub innego zagrożenia, jako ogólnodostępny punkt poboru wody, jednocześnie załączając 3 egz. operatu wodnoprawnego i dokumentację hydrogeologiczną ustalającą zasoby eksploatacyjne ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych dla ww. studni, Studnia wykonana została w roku 1957, brak danych odnośnie wykonawcy. Ujmuje ona do eksploatacji utwory czwartorzędowe i posiada głębokość 30,00m. Studnia posiada przyjętą bez zastrzeżeń przez Prezydenta Miasta Łodzi pismem znak: OŚR.III.7530/38/04 z dnia 18.02.2004r. dokumentację hydrogeologiczną ustalającą zasoby eksploatacyjne ujęcia wód z utworów czwartorzędowych według stanu na dzień 11.12.2003r. w wysokości $Q_e=0,55 \text{ m}^3/\text{h}$ przy $S=0,50\text{m}$. Działka na której znajduje się studnia stanowi własność

...

z Zakładem Wodociągów i Kanalizacji Sp. zo.o. w Łodzi oświadczając, że wyraża zgodę na lokalizację na swojej nieruchomości studni publicznej głębinowej i jej dalszą eksploatację dla potrzeb Miasta. Ugoda ta jest załączona w operacie wodnoprawnym. Obudowa studni wykonana jest z kręgów betonowych o średnicy 1,00m. Głębokość obudowy wynosi 0,68m , zagłębienie w gruncie wynosi 0,68m. Kręgi przykryte są okrągłą płytą żelbetową, dwudzielną (średnica kręgu wynosi 1,40m). Na obudowie znajduje się żeliwny stojak dł. 2,20m, który stanowi nawierzchniową część pompy stojakowej. Rury pompowe mają średnicę 3,5". Obecnie obudowa studni jest w dobrym stanie, otoczenie studni jest czyste. Jest możliwość pomiaru lustra wody w studni np.świstawką hydrogeologiczną , w trakcie ewentualnego remontu studni tj.po zdemontowaniu urządzenia pompowego. Badania bakteriologiczne wody ^{niny} być wykonane 1 raz w roku. Po stwierdzeniu w badanej wodzie ilości bakterii wykraczających poza normy wskazane w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 19.11.2002r. studnię należy chlorować,następnie ponownie należy pobrać próbę wody do analizy bakteriologicznej.

Zgodnie z obowiązującą Ustawą z dnia 18 lipca 2001r. -Prawo wodne (Dz.U.Nr 115 poz. 1229 z późn. zmianami - art. 51 -61) dla ujęć służących do zbiorowego zaopatrzenia ludności w wodę w sytuacjach awaryjnych, a także ze względu na ochronę zasobów wodnych mogą być ustanawiane strefy ochronne ujęć wody. Ze względu na charakter studni (ogólnodostępny punkt poboru wody, jej przeznaczenie oraz lokalizację (przy ulicy), nie jest możliwe wygrodzenie i zabezpieczenie przed dostępem osób trzecich terenu w pobliżu studni - nie ma możliwości wyegzekwowania strefy ochrony bezpośredniej. Z uwagi na ochronę jakości warstwy wodonośnej oraz ochronę urządzeń pompowych, ZWiK Sp. z o.o. powinien zapewnić:

- usuwanie ewntualnych usterek i uszkodzeń pompy oraz studni i jej obudowy,
- utrzymanie w czystości i porządku w najbliższym otoczeniu studni,
- odprowadzanie wód opadowych tak, aby nie tworzyły się w pobliżu studni zastoiska,
- zazielenienie terenu w sposób nie zmieniający użyteczności studni.

Do chwili obecnej Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu nie ustalił warunków korzystania z wód regionu wodnego, w związku z czym w niniejszej decyzji nie można odnieść się do wymogów określonych w art.122 pkt.1 ustawy Prawo wodne. Wody powierzchniowe nie mają kontaktu hydraulicznego z ujętym do eksploatacji poziomem wodonośnym - eksploatacja studni nie będzie miała wpływu na zmianę reżimu wód podziemnych ani powierzchniowych w tym rejonie.

W związku z powyższym orzeczono jak w sentencji.

Od decyzji niniejszej służy stronom odwołanie do Wojewody Łódzkiego za pośrednictwem Dyrektora Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta Łodzi działającego z upoważnienia Prezydenta Miasta Łodzi w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszej decyzji.

Otrzymują:

① Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. + operat

ul. Wierzbowa 52; 90 - 133 Łódź



Zapewnia Prezydent Miasta

mgr inż. Krzysztof Siatkowski
p.o. Dyrektora Wydziału

ZWiK Sp. z o.o. - Sekretariat

Data wpływu: 2004-04-08

Nr sprawy: 847

Przekazano: T.T-TP-PŁ-TGR-PP-DT

Termin odpowiedzi: 9.04.04

PREZYDENT MIASTA ŁODZI

OŚR.III.62110/21/04

Łódź, dnia 12 marca 2004r.

DECYZJA

Na podstawie art. 122 ust.1 pkt.1, art.123 ust.2, art. 127 ust. 1 i 2, art. 128 ust.1 pkt. 1,3, 5, 8, 10,12 ust. 2 pkt. 1, art.140 ust.1 - ustawy z dnia 18 lipca 2001r. - Prawo wodne (Dz.U.Nr 115 poz. 1229 z późn. zmianami) oraz art. 104 KPA, po rozpatrzeniu wniosku Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi ul. Wierzbowa 52, o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody podziemnej ze studni publicznej nr 220 zlokalizowanej w Łodzi przy ul. Bystrzyckiej 21, ujmującej czwartorzędowy poziom wodonośny, będącej ogólnodostępnym punktem poboru wody, dla zaopatrzenia okolicznych mieszkańców w wodę w przypadku awarii sieci wodociągowej lub innego zagrożenia

o r z e k a m, c o n a s t ę p u j e :

1. Udzielam Zakładowi Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi ul. Wierzbowa 52, pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody podziemnej ze studni publicznej nr 220 zlokalizowanej w Łodzi przy ul. Bystrzyckiej 21, ujmującej czwartorzędowy poziom wodonośny, o głębokości 61,00m, w ilości:

$$Q_h = 1,00 \text{ m}^3/\text{h} ; Q_d = 12,0 \text{ m}^3/\text{d} ; Q_a = 4.380,0 \text{ m}^3/\text{a}$$

(z ogólnodostępnego punktu poboru wody, stanowiącego źródło zaopatrzenia okolicznych mieszkańców w wodę, w przypadku awarii sieci wodociągowej lub innego zagrożenia, na cele ogólnogospodarcze)

2. Pozwolenia wodnoprawnego, o którym mowa w pkt.1 udzielam na okres 17 lat, tj. do 31 grudnia 2021r. pod warunkiem, że:
 - a/ poziom zalegania statycznego lustra będzie dokonywany w trakcie remontu studni (po zdemonstowaniu urządzenia pompowego) i zapisywany w książce eksploatacji studni;
 - b/ wszystkie urządzenia wodne utrzymywane będą w należytych stanie technicznym.
3. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich

przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

4. W razie potrzeby zastrzega się możliwość zmiany niniejszego pozwolenia.

U z a s a d n i e n i e

Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi ul. Wierzbowa 52, wystąpił z wnioskiem do Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta Łodzi o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody podziemnej z utworów czwartorzędowych poprzez studnię publiczną nr 220 zlokalizowaną w Łodzi przy ul. Bystrzyckiej 21, służącą do zaopatrzenia mieszkańców w wodę w przypadku awarii sieci wodociągowej lub innego zagrożenia, jako ogólnodostępny punkt poboru wody, jednocześnie załączając 3 egz. operatu wodnoprawnego i dokumentację hydrogeologiczną ustalającą zasoby eksploatacyjne ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych dla ww studni oraz wypis i wyrys ustaleń z planu zagospodarowania przestrzennego miasta Łodzi. Studnia wykonana została w 1958r. Brak danych odnośnie wykonawcy studni. Ujmuje ona do eksploatacji utwory czwartorzędowe i posiada głębokość 38,00m. Studnia posiada przyjętą bez zastrzeżeń przez Prezydenta Miasta Łodzi pismem znak OŚR.III.7530/4/04 z dnia 05.01.2004r. dokumentację hydrogeologiczną ustalającą zasoby eksploatacyjne ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych według stanu na dzień 02.09.2003r., w wysokości $Q=1,00\text{m}^3/\text{h}$ przy $S=0,35\text{m}$. Działka na której znajduje się studnia stanowi własność Skarbu Państwa, a władającym jest Urząd Miasta Łodzi Delegatura Łódź Bałuty, Referat Komunalny, ul. Zachodnia 47; 91 - 066 Łódź. Obudowa studni wykonana jest z kręgów betonowych o średnicy 1,20m. Głębokość obudowy wynosi 1,70m, zagłębienie w gruncie wynosi 1,35m. Kręgi przykryte są okrągłą płytą żelbetową, dwudzielną (średnica kręgu wynosi 1,40m). W płycie zamontowana jest tradycyjna, ręczna pompa stojakowa (wysokość stojaka - część naziemna pompy wynosi 2,10m). Obecnie obudowa studni jest w dobrym stanie, otoczenie studni czyste. Jest możliwość pomiaru lustra wody w studni, np. świstawką hydrogeologiczną, w trakcie ewentualnego remontu studni, tj. po zdemontowaniu urządzenia pompowego. Badania bakteriologiczne wody winny być wykonane 1 raz w roku. Po stwierdzeniu w badanej wodzie obecności ilości bakterii wykraczających poza normy wskazane w Rozporządzeniu Ministra

Środowiska z dnia 19.11.2002r. studnię należy chlorować, następnie ponownie należy pobrać próbę wody do analizy bakteriologicznej. Zgodnie z obowiązującą Ustawą z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (Dz. U.Nr 115 poz.1229 art. 51 - 61) dla ujęć służących do zbiorowego zaopatrzenia ludności w wodę w sytuacjach awaryjnych, a także ze względu na ochronę zasobów wodnych mogą być ustanawiane strefy ochronne ujęć wody. Ze względu na charakter studni (ogólnodostępny punkt poboru wody), jej przeznaczenie oraz lokalizację, nie jest możliwe wygrodzenie i zabezpieczenie przed dostępem osób trzecich terenu w pobliżu studni - nie ma możliwości wyegzekwowania strefy ochrony bezpośredniej. Z uwagi na ochronę jakości wód warstwy wodonośnej oraz ochronę urządzeń pompowych, ZWiK Sp. z o.o. powinna zapewnić:

- usuwanie ewentualnych usterek i uszkodzeń pompy oraz studni i jej obudowy,
- utrzymanie czystości i porządku w najbliższym otoczeniu studni,
- odprowadzanie wód opadowych tak, aby nie tworzyły się w pobliżu studni zastoiska,
- zazielenienie terenu w sposób nie zmieniający użyteczności studni.

Do chwili obecnej Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu nie ustalił warunków korzystania z wód regionu wodnego, w związku z czym w niniejszej decyzji nie można odnieść się do wymogów określonych w art. 122 pkt.1 ustawy Prawo wodne. Wody powierzchniowe nie mają kontaktu hydraulicznego z ujętym do eksploatacji poziomem wodonośnym - eksploatacja studni nie będzie miała wpływu na zmianę reżimu wód podziemnych ani powierzchniowych w tym rejonie.

W związku z powyższym orzeczono jak w sentencji.

Od decyzji niniejszej służy stronom odwołanie do Wojewody Łódzkiego za pośrednictwem Dyrektora Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta Łodzi działającego z upoważnienia Prezydenta Miasta Łodzi w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszej decyzji.

Podpisano:



Z upoważnienia Prezydenta Miasta
mgr inż. Krzysztof Stępiński
p.o. Dyrektora Wydziału

1. Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. + operat

ul. Wierzbowa 52; 90 - 133 Łódź

2. Urząd Miasta Łodzi

Delegatura Łódź Bałuty, Referat Komunalny

ul. Zachodnia 47; 91 - 066 Łódź

ZWIK Sp. z o.o. - Sekretariat	
Data wpływu	2004-04-08
Nr sprawy	848
Przekazano	T.T.-TP-PE-GR-DP-DT
Termin odpowiedzi	-

PREZYDENT MIASTA ŁÓDZI

OŚR.III.62110/22/04

Łódź, dnia 12 marca 2004r.

DECYZJA

Na podstawie art. 122 ust.1 pkt.1, art.123 ust.2, art. 127 ust. 1 i 2, art. 128 ust.1 pkt. 1,3, 5, 8, 10,12 ust. 2 pkt. 1, art.140 ust.1 - ustawy z dnia 18 lipca 2001r. - Prawo wodne (Dz.U.Nr 115 poz. 1229 z późn. zmianami) oraz art. 104 KPA, po rozpatrzeniu wniosku Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi ul. Wierzbowa 52, o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody podziemnej ze studni publicznej nr 225 zlokalizowanej w Łodzi przy ul. Prądyńskiego 34, ujmującej czwartorzędowy poziom wodonośny, będącej ogólnodostępnym punktem poboru wody, dla zaopatrzenia okolicznych mieszkańców w wodę w przypadku awarii sieci wodociągowej lub innego zagrożenia

o r z e k a m, c o n a s t ę p u j e :

1. Udzielam Zakładowi Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi ul. Wierzbowa 52, pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody podziemnej ze studni publicznej nr 225 zlokalizowanej w Łodzi przy ul. Prądyńskiego 34, ujmującej czwartorzędowy poziom wodonośny, o głębokości 65,50m, w ilości:
 $Q_h = 0,77 \text{ m}^3/\text{h}$; $Q_d = 9,0 \text{ m}^3/\text{d}$; $Q_a = 3.285,0 \text{ m}^3/\text{a}$
(z ogólnodostępnego punktu poboru wody, stanowiącego źródło zaopatrzenia okolicznych mieszkańców w wodę, w przypadku awarii sieci wodociągowej lub innego zagrożenia, na cele ogólnogospodarcze)
2. Pozwolenia wodnoprawnego, o którym mowa w pkt.1 udzielam na okres 17 lat, tj. do 31 grudnia 2021r. pod warunkiem, że:
a/ poziom zalegania statycznego lustra będzie dokonywany w trakcie remontu studni (po zdemontowaniu urządzenia pompowego) i zapisywany w książce eksploatacji studni;
b/ wszystkie urządzenia wodne utrzymywane będą w należytych stanie technicznym.
3. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich

przystępujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

4. W razie potrzeby zastrzega się możliwość zmiany niniejszego pozwolenia.

U z a s a d n i e n i e

Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi ul. Wierzbowa 52, wystąpił z wnioskiem do Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta Łodzi o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody podziemnej z utworów czwartorzędowych poprzez studnię publiczną nr 225 zlokalizowaną w Łodzi przy ul. Prądzyńskiego 34, służącą do zaopatrzenia mieszkańców w wodę w przypadku awarii sieci wodociągowej lub innego zagrożenia, jako ogólnodostępny punkt poboru wody, jednocześnie załączając 3 egz. operatu wodnoprawnego i dokumentację hydrogeologiczną ustalającą zasoby eksploatacyjne ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych dla ww studni oraz wypis i wyrys ustaleń z planu zagospodarowania przestrzennego miasta Łodzi. Studnia wykonana została w 1958r. Brak danych odnośnie wykonawcy studni. Ujmuje ona do eksploatacji utwory czwartorzędowe i posiada głębokość 65,50m. Studnia posiada przyjętą bez zastrzeżeń przez Prezydenta Miasta Łodzi pismem znak OŚR.III.7530/15/04 z dnia 07.01.2004r. dokumentację hydrogeologiczną ustalającą zasoby eksploatacyjne ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych według stanu na dzień 23.07.2003r., w wysokości $Q=0,77\text{m}^3/\text{h}$ przy $S=0,20\text{m}$. Działka na której znajduje się studnia stanowi własność Skarbu Państwa, a władającym jest

Obudowa

studni wykonana jest z kręgów betonowych o średnicy 1,00m. Głębokość obudowy wynosi 0,61m, zagłębienie w gruncie wynosi 0,55m. Kręgi przykryte są płytą żelbetową, dwudzielną (średnica kręgu wynosi 1,40m). Na obudowie znajduje się żeliwny stojak dł. 2,30m, który stanowi nawierzchniową część pompy stojakowej. Rury pompowe mają średnicę 4". Obecnie obudowa studni jest w dobrym stanie, otoczenie studni jest czyste. Jest możliwość pomiaru lustra wody w studni, np. świstawką hydrogeologiczną, w trakcie ewentualnego remontu studni, tj. po zdemontowaniu urządzenia pompowego. Badania bakteriologiczne wody winny być wykonane 1 raz w roku. Po stwierdzeniu w badanej wodzie obecności ilości bakterii wykraczających poza normy wskazane w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 19.11.2002r. studnię należy chlorować, następnie ponownie należy pobrać próbę wody do

analizy bakteriologicznej. Zgodnie z obowiązującą Ustawą z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (Dz. U.Nr 115 poz.1229 art. 51 - 61) dla ujęć służących do zbiorowego zaopatrzenia ludności w wodę w sytuacjach awaryjnych, a także ze względu na ochronę zasobów wodnych mogą być ustanawiane strefy ochronne ujęć wody. Ze względu na charakter studni (ogólnodostępny punkt poboru wody), jej przeznaczenie oraz lokalizację, nie jest możliwe wygrodzenie i zabezpieczenie przed dostępem osób trzecich terenu w pobliżu studni - nie ma możliwości wyegzekwowania strefy ochrony bezpośredniej. Z uwagi na ochronę jakości wód warstwy wodonośnej oraz ochronę urządzeń pompowych, ZWiK Sp. z o.o. powinien zapewnić:

- usuwanie ewentualnych usterek i uszkodzeń pompy oraz studni i jej obudowy,
- utrzymanie czystości i porządku w najbliższym otoczeniu studni,
- odprowadzanie wód opadowych tak, aby nie tworzyły się w pobliżu studni zastoiska,
- zazielenienie terenu w sposób nie zmieniający użyteczności studni.

Do chwili obecnej Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu nie ustalił warunków korzystania z wód regionu wodnego, w związku z czym w niniejszej decyzji nie można odnieść się do wymogów określonych w art. 122 pkt.1 ustawy Prawo wodne. Wody powierzchniowe nie mają kontaktu hydraulicznego z ujętym do eksploatacji poziomem wodonośnym - eksploatacja studni nie będzie miała wpływu na zmianę reżimu wód podziemnych ani powierzchniowych w tym rejonie.

W związku z powyższym orzeczono jak w sentencji.

Od decyzji niniejszej służy stronom odwołanie do Wojewody Łódzkiego za pośrednictwem Dyrektora Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta Łodzi działającego z upoważnienia Prezydenta Miasta Łodzi w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszej decyzji.

[Signature]

1. Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. *[Stamp: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. Łódź]*

ul. Wierzbowa 52; 90 - 133 Łódź

2.

3. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej

ul. Granwaldzka 21; 60 - 7823 Poznań



Z upoważnienia Prezydenta Miasta

[Signature]
mgr inż. Krzysztof Stolarowski
Prezydent Miasta Łodzi